

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste Procès-verbal de vote avec liste nominative

23.03.2017 - 15:32 - 024

Traktandum / Affaire

041 2017.RRGR.37

Motion 005-2017 Güntensperger (Biel/Bienne, glp) Gesetzliche
Grundlagen zu Transitplätzen für Fahrende

Motion 005-2017 Güntensperger (Biel/Bienne, pvl) Bases juridiques
relatives aux aires de transit

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Ziffer 1



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	94
Nein / Non	45
Enthaltungen / Abstentions	1

✓

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Fischer	Meiringen
Iseli	Zwieselberg
Reber	Schangnau
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Nein / Non	
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Daetwyler	Saint-Imier
Dürermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld

Name / Nom	Ort / Lieu
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
Abwesend / Absent	
Bhend	Steffisburg
Hirschi	Moutier
Hügli	Biel/Bienne
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Siegenthaler	Thun
Wyrtsch	Jegenstorf
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Reinhard *****	Thun
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
von Kaenel	Villeret
Nein / Non	
Giauque	Ittigen
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Flück	Interlaken
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Graf-Rudolf	Belp
Iannino Gerber	Hinterkappellen
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
Seiler	Trubschachen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herrn-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Schenk-Anderegg	Schüpfen

Name / Nom	Ort / Lieu
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Riem	Iffwil
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gfeller	Rüfenacht
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Jost	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Nein / Non	
Aeschlimann	Burgdorf
Abwesend / Absent	
Kipfer	Thun
Wenger	Spiez
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermündigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Enthaltungen / Abstentions	
Mühlheim	Bern
Abwesend / Absent	
Rudin	Lyss
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

23.03.2017 - 15:33 - 025

Traktandum / Affaire

041 2017.RRGR.37

Motion 005-2017 Güntensperger (Biel/Bienne, glp) Gesetzliche
Grundlagen zu Transitplätzen für Fahrende

Motion 005-2017 Güntensperger (Biel/Bienne, pvl) Bases juridiques
relatives aux aires de transit

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Ziffer 1 Abschwörung



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **57**

Nein / Non **85**

Enthaltungen / Abstentions **1**

✓

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Nein / Non	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzenstorf
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Fischer	Meiringen
Iseli	Zwieselberg
Reber	Schangnau
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning-Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinsens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld

Name / Nom	Ort / Lieu
Näf-Piera	Muri
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
Abwesend / Absent	
Bhend	Steffisburg
Hirschi	Moutier
Hügli	Biel/Bienne
Müller	Langenthal
Wyrsh	Jegenstorf
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Reinhard *****	Thun
Ja / Oui	
Giauque	Ittigen
Vogt	Oberdiessbach
Nein / Non	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Graf-Rudolf	Belp
Iannino Gerber	Hinterkappellen
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
Seiler	Trubschachen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Nein / Non	

Name / Nom	Ort / Lieu
Gnägi	Jens
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Abwesend / Absent	
Riem	Iffwil
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Aeschlimann	Burgdorf
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gfeller	Rüfenacht
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Jost	Thun
Abwesend / Absent	
Kipfer	Thun
Wenger	Spiez
glp / pvl	
Nein / Non	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Rudin	Lyss
EDU / UDF	
Nein / Non	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

23.03.2017 - 15:33 - 026

Traktandum / Affaire

041 2017.RRGR.37

Motion 005-2017 Güntensperger (Biel/Bienne, glp) Gesetzliche
Grundlagen zu Transitplätzen für Fahrende

Motion 005-2017 Güntensperger (Biel/Bienne, pvl) Bases juridiques
relatives aux aires de transit

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Ziffer 2 als Postulat



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	98
----------	-----------

Nein / Non	44
------------	-----------

Enthaltungen / Abstentions	0
----------------------------	----------

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Fischer	Meiringen
Iseli	Zwieselberg
Reber	Schangnau
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Nein / Non</i>	
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld

Name / Nom	Ort / Lieu
Näf-Piera	Muri
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
Abwesend / Absent	
Bhend	Steffisburg
Hirschi	Moutier
Hügli	Biel/Bienne
Müller	Langenthal
Wyrsh	Jegenstorf
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Reinhard *****	Thun
<i>Ja / Oui</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
<i>Nein / Non</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Graf-Rudolf	Belp
Iannino Gerber	Hinterkappellen
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
Seiler	Trubschachen
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel

Name / Nom	Ort / Lieu
Abwesend / Absent	
Riem	Iffwil
EVP / PEV	
<i>Ja / Oui</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gfeller	Rüfenacht
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Jost	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Kipfer	Thun
Wenger	Spiez
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Rudin	Lyss
Trüssel	Trimstein
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh